

Explication des signes:

Premier chiffre = numérotation pour la session

Deuxième chiffre = numéro de contrôle de l'objet

- N traité par le Conseil national
- E traité par le Conseil des Etats
- n priorité au Conseil national
- é priorité au Conseil des Etats
- U urgent
- nouveaux objets
- × liquidé

Résumé des délibérations de l'Assemblée fédérale

Session de printemps 1994

(13^e session de la 44^e législature)

Du lundi 28 février au vendredi 18 mars 1994

Séances du Conseil national: 28 février, 1^{er}, 2 (II), 3, 7, 8, 9 (II), 10, 14, 15, 16 (III), 17 (II) et 18 mars (18 séances)

Séances du Conseil des Etats: 28 février, 1^{er}, 2, 3, 7, 8, 9 (II), 10, 14, 15, 16, 17 (II) et 18 mars (15 séances)

Séance de l'Assemblée fédérale (Chambres réunies): 16 mars

Aperçu général

Divers

- 1. Elections aux conseils législatifs
 - a. Conseil national. Vérification des pouvoirs
 - b. Conseil des Etats. Communications des cantons
- × 2. Conseil national. Remplacement dans des commissions permanentes
- × 3. Conseil des Etats. Remplacements dans des commissions permanentes
- × 4. Tribunal fédéral. Election d'un juge suppléant
- × 5/92.083 é
Amélioration de la compréhension entre les différentes régions linguistiques
- N 6/93.099 n
Délégation AELE/Parlement européen. Rapport
- * 7/94.009 né
Délégation auprès du Conseil de l'Europe. Rapport complémentaire
- * 8/94.010 -
Système de recherche de personnes pour le Conseil des Etats
- * 9/94.026 né
CdG N/E. Questions examinées en 1993. Rapport

Initiatives

a. Initiatives des cantons

- 10.(11758) n
Berne. Médicaments. Législation
- 11/88.208 n
Soleure. Abandon du projet de centrale nucléaire de Graben
- N 12/91.300 n
Tessin. Loi sur les armes et les munitions
- N 13/91.304 n
Bâle-Ville. Libre passage dans le cadre de la prévoyance professionnelle
- E 14/91.306 é
Berne. Nouvelle ligne CFF Mattstetten-Rothrist (tracé cantonal)
- N 15/91.311 n
Argovie. Impôt fédéral direct. Complément à la loi
- 16/91.312 é
Berne. Soutien de la Confédération au bilinguisme

- 17/92.302 n
Bâle-Ville. Inscription dans la constitution fédérale d'un droit fondamental au minimum vital
- × 18/92.304 é
Valais. Amnistie fiscale
- 19/92.305 é
Fribourg. Subventions en faveur des cantons bilingues
- 20/92.306 é
Valais. Subventions en faveur des cantons bilingues
- 21/92.307 n
Unterwald-le-Haut. Protection des marais
- 22/92.308 n
Schwyz. Protection des marais
- 23/92.309 n
Grisons. Protection des marais
- E 24/92.310 é
Thurgovie. Limitation de la vitesse sur la route selon les cas envisagés par la loi
- 25/92.311 n
Unterwald-le-Bas. Protection des marais
- 26/92.312 é
Soleure. Légalisation de la consommation de drogues et monopole des stupéfiants
- 27/92.314 é
Jura. Assurance-maladie. Soins dentaires et à domicile, libre passage
- 28/93.300 n
Zoug. Protection des marais
- × 29/93.301 é
Jura. Amnistie fiscale
- × 30/93.302 é
Jura. Loi sur le travail. Révision
- 31/93.303 n
Soleure. Nombre de signatures requis pour les référendums et les initiatives populaires
- E 32/93.304 é
Genève. Abrogation de la Lex Friedrich
- × 33/93.305 n
Soleure. Crédit à la consommation. Abus
- N 34/93.306 n
Jura. Taxe militaire. Non-paiement
- N 35/93.307 n
Genève. Ligne CFF Saint-Maurice-Saint Gingolph
- * 36/94.300 é
Tessin. Libéralisation de l'acquisition de biens immobiliers par des étrangers

b. Initiatives parlementaires

Conseil national

- × 37/89.249 n
Egalité des salaires masculins et féminins. Fardeau de la preuve (Nabholz)
- NE 38/90.228 n
Réforme du Parlement (Petitpierre)
- 39/90.257 n
Acquisition de la nationalité suisse. Conditions de résidence (Ducret)
- 40/90.260 n
Déclaration de force obligatoire des contrats-cadres et autres mesures paritaires dans le domaine du logement (Guinand)
- 41/90.266 n
Maintien du secret. Haute surveillance du Parlement (Commission 90.022 du Conseil national)
- 42/90.271 n
Statut des fonctionnaires hors-classe (Allenspach)
- 43/90.273 n
Procédure CEP. Protection juridique des intéressés (Bony)
- 44/91.405 n
Gestion appropriée du Fonds de l'assurance-chômage (Allenspach)
- N 45/91.410 n
Initiatives populaires. Dispositions rétroactives (Zwingli)
- 46/91.411 n
Prestations familiales (Fankhauser)
- 47/91.413 n
Nouvel article 8^{bis} de la constitution fédérale. Relations avec l'étranger (Minorité de la Commission des affaires étrangères du Conseil national)
- 48/91.419 n
Ratification de la Charte sociale européenne (Groupe socialiste)
- 49/91.423 n
Droit de préemption des locataires (Rechsteiner)
- N 50/91.425 n
Assurer l'avenir des gens du voyage suisses (Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil national)
- × 51/91.429 n
Egalité des sexes et partenariat (Baerlocher)
- 52/91.432 n
Information automatique des ayants droit aux prestations complémentaires (Zisyadis)
- × 53/92.412 n
Egalité de salaire entre hommes et femmes dans le contrat de travail (Sandoz)
- 54/92.413 n
Révision de l'art. 75 de la constitution (Sieber)
- 55/92.414 n
Remboursement de l'impôt anticipé. Bonification des intérêts (Reimann Maximilian)
- 56/92.418 n
Forme du testament olographe (Guinand)
- 57/92.423 n
Naturalisation facilitée pour les enfants apatrides (Zisyadis)
- 58/92.424 n
Article constitutionnel sur l'agriculture (Rychen)
- 59/92.428 n
Terrains à bâtir. Mesures propres à rendre le marché plus fluide (Strahm Rudolf)
- 60/92.430 n
Création au niveau fédéral d'une assurance-maladie et accidents obligatoire (Maspoli)
- 61/92.434 n
Sites marécageux (art. 24^{sexies} de la constitution) (Blatter)
- 62/92.436 n
Référendum constructif (Commission des institutions politiques)
- 63/92.437 n
«L'animal, être vivant» (Loeb François)
- 64/92.438 n
Instauration du revenu minimum d'insertion (RMI) (Zisyadis)
- 65/92.442 n
AVS plus (Tschopp)
- 66/92.444 n
Bâle-Campagne: canton à part entière (Gysin)
- 67/92.445 n
Code des obligations. Modification du Titre huitième: Du bail à loyer (Hegetschweiler)
- × 68/92.451 n
La radio en trois langues pour tous (Borel François)
- 69/92.452 n
Lutte contre la consommation de stupéfiants. Base constitutionnelle (Bischof)
- 70/92.453 n
Coûts externes des accidents de la circulation (Gonseth)
- 71/92.454 n
Révision de l'art. 15 de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire. Délimitation des zones d'habitation (Thür)
- 72/92.455 n
Encouragement de l'éducation bilingue (Robert)
- 73/93.406 n
Représentation équitable des deux sexes au Conseil fédéral (Bär)
- 74/93.409 n
Encouragement de la récupération de chaleur (Bircher Peter)
- 75/93.411 n
Transparence des élections (Robert)
- 76/93.412 n
Election du Conseil fédéral par le peuple (Robert)
- 77/93.413 n
Droit à la formation (Goll)
- 78/93.414 n
Modification de la procédure d'élection des conseillers fédéraux (Guinand)
- × 79/93.417 n
Modification de l'arrêté fédéral sur l'octroi de prestations financières aux hémophiles infectés par le VIH (Duvoisin)
- 80/93.418 n
Election du Conseil fédéral par le peuple (Hämmerle)
- 81/93.421 n
Loyers abusifs. Exceptions (Art. 269a CO) (Ducret)
- 82/93.424 n
Protection de la santé dans le cadre de la loi sur le travail (Carobbio)
- 83/93.428 n
Reconnaître la prise en charge des enfants en bas âge comme tâche publique (Zisyadis)
- 84/93.429 n
Modification du droit de bail, titre huitième du Code des obligations (Hegetschweiler)
- 85/93.432 n
Indemnités dues aux membres des conseils législatifs (Stucky)
- 86/93.433 n
Votations populaires. Réglementation de la propagande (Hafner Rudolf)
- 87/93.434 n
Interruption de grossesse. Révision du code pénal (Hae-ring Binder)

- 88/93.435 *n*
Référendums et initiatives populaires. Droit de signature (Blatter)
- × 89/93.437 *n*
Fondation suisse pour la publicité et le parrainage dans les domaines de la santé, du sport et de la culture (Wick)
- 90/93.438 *n*
Chômage des femmes. Crédit-cadre (Groupe socialiste)
- 91/93.439 *n*
Transparence des coûts en matière de transport (Bundi)
- 92/93.440 *n*
Pots-de-vin. Non reconnaissance des déductions fiscales (Carobbio)
- 93/93.441 *n*
Médiateur fédéral (Ombudsman) (Borel François)
- 94/93.443 *n*
Force obligatoire des concordats intercantonaux (Leuba)
- 95/93.444 *n*
Encouragement d'une agriculture dynamique (Engler)
- 96/93.445 *n*
La transparence financière des partis politiques (Zisyadis)
- 97/93.446 *n*
Lutte efficace contre le chômage de longue durée par le biais de centres d'appui dans les communes au moyen d'un arrêté fédéral urgent (Groupe socialiste)
- 98/93.447 *n*
Marche à suivre dans la question européenne (Haller)
- 99/93.448 *n*
Code pénal. Complément à l'article 100^{bis}, chiffre 1 (Fehr)
- 100/93.449 *n*
Politique européenne. Adhésion à la CE comme objectif final (Suter)
- 101/93.451 *n*
Déblocage de la politique européenne (Ledergerber)
- 102/93.452 *n*
Modification des conditions d'éligibilité au Conseil fédéral (Commission des institutions politiques)
- 103/93.453 *n*
Imposition des huiles minérales. Suppression de l'affectation spéciale (Meier Hans)
- 104/93.454 *n*
Politique en matière de drogue (Hubacher)
- 105/93.455 *n*
Interdiction d'articles de presse (art. 28c CC) (Poncet)
- 106/93.456 *n*
Détection VIH et protection des données. Loi (von Felten)
- 107/93.457 *n*
Clonage d'embryons humains. Interdiction (von Felten)
- 108/93.458 *n*
Garantie du droit d'initiative populaire (Gross Andreas)
- 109/93.459 *n*
Animaux vertébrés. Dispositions particulières (Sandoz)
- 110/93.460 *n*
SIDA. Nouvelle approche (Schmied Walter)
- 111/93.461 *n*
Taxe sur la valeur ajoutée TVA. Loi fédérale (Dettling)
- 112/93.462 *n*
Prévoyance professionnelle. Amélioration de la couverture (Rechsteiner)
- NE 113/94.400 *n*
Encouragement des investissements publics (CER)
- * 114/94.401 *n*
Vote obligatoire (Zisyadis)
- * 115/94.402 *n*
Mise en œuvre de l'article 36^{sexies} de la constitution. Arrêté fédéral (Hämmerle)
- * 116/94.403 *n*
Politique européenne de la Suisse. Orientation (Groupe démocrate-chrétien)
- * 117/94.404 *n*
Ordonnances du Conseil fédéral. Approbation des conseils (Spoerry)
- * 118/94.405 *n*
Transports publics. Développement (Herczog)
- * 119/94.407 *n*
Arrêté fédéral sur une refonte de l'article 36^{sexies}, 3^e alinéa, de la constitution (Schmidhalter)
- * 120/94.408 *n*
Election des juges fédéraux. Institution d'une commission permanente (Ruf)
- Conseil des Etats
- E 121/85.227 *é*
Droit des assurances sociales (Meier Josi)
- E 122/90.229 *é*
Réforme du Parlement (Rhinow)
- 123/90.231 *é*
Réforme du Gouvernement (Rhinow)
- 124/90.265 *é*
Maintien du secret. Haute surveillance du Parlement (Commission 90.022)
- 125/91.424 *é*
Révision des dispositions légales sur l'immunité parlementaire (Rüesch)
- 126/92.405 *é*
Révision de la loi sur les banques. Haute surveillance du Parlement sur la Commission fédérale des banques (Zimmerli)
- 127/92.417 *é*
Financement des paiements directs dans l'agriculture (Commission de l'économie et des redevances du Conseil des Etats)
- 128/92.432 *é*
Protection des marais et des sites marécageux (Frick)
- 129/92.433 *é*
Modification de l'article 24^{sexies} de la constitution (Morniroli)
- 130/93.407 *é*
Abolition de la clause du canton de résidence (Art. 96, 1^{er} al., cst.) (Schiesser)
- × 131/93.425 *é*
Frein aux dépenses (Weber Monika)
- 132/93.426 *é*
Acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger. Levée temporaire du régime de l'autorisation (Salvioni)
- EN 133/93.430 *é*
Procédure relative aux initiatives des cantons (Commission des institutions politiques)
- * 134/94.406 *é*
Arrêté fédéral sur une refonte de l'article 36^{sexies}, 3^e alinéa, de la constitution (Salvioni)
- Objets du Conseil fédéral
- NE 135/92.053 *né*
Adhésion de la Suisse à la Communauté européenne. Rapport
- × 136/93.100 *é*
Rejet de l'Accord EEE. Programme consécutif du Conseil fédéral
- * 137/94.017 *né*
Rapport de gestion du Conseil fédéral pour 1993
- * 138/94.020 *né*
Compte d'Etat 1993

Chancellerie fédérale

- NE 139/93.066 *n*
Législation sur les droits politiques. Révision partielle
- E 140/93.075 *é*
Organisation du gouvernement et de l'administration. Loi

Département des affaires étrangères

- 141/85.019 *n*
Utilisation pacifique de l'énergie nucléaire. Accord avec l'Egypte
- × 142/93.021 *é*
Fondation des immeubles pour les organisations internationales (FIPOI). Nouveaux prêts (CERN et OMM)
- 143/93.085 *né*
Transformation du Palais Wilson à Genève. Financement
- × 144/93.098 *n*
Politique extérieure de la Suisse dans les années 90
- 145/94.001 *né*
Conseil de l'Europe. Rapport du Conseil fédéral
- 146/94.003 *n*
Relations Nord-Sud. Rapport du Conseil fédéral
- * 147/94.027 *n*
Coopération transfrontalière et participation des cantons à la politique étrangère
- * 148/94.029 *n*
Coopération technique et aide financière en faveur des pays en développement
- * 149/94.030 *é*
Coopération avec les Etats d'Europe de l'Est. Arrêté fédéral

Département de l'intérieur

- EN 150/88.014 *é*
Initiative des caisses-maladie
- EN 151/90.021 *é*
10^e révision de l'AVS
- EN 152/91.019 *é*
Constitution fédérale. Article sur les langues
- EN 153/91.045 *é*
Protection de la nature et du paysage. Révision de la loi
- NE 154/91.046 *n*
Installations destinées à la formation sportive. Aide financière
- × 155/91.071 *é*
Assurance-maladie. Révision
- 156/93.034 –
Enfance maltraitée. Rapport
- 157/93.042 *é*
«Pour l'extension de l'AVS et de l'AI». Initiative populaire
- 158/93.053 *é*
Loi sur la protection de l'environnement. Révision
- N 159/93.054 *n*
Dîme de l'acool
- × 160/93.067 *n*
Protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-Est. Convention
- N 161/93.093 *n*
Protection et utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs. Convention
- 162/93.094 *n*
AI. Augmentation du taux de cotisation
- 163/94.002 *n*
Assurance-maladie. Arrêtés fédéraux. Prorogation

Département de justice et police

- 164/89.051 *n*
Loi sur les brevets. Révision
- NE 165/91.032 *n*
CP et CPM. Infractions contre le patrimoine et faux dans les titres

- NE 166/91.034 *n*
Loi sur la poursuite pour dettes et la faillite. Révision
- EN 167/92.073 *én*
Constitutions cantonales NW, FR, TG, NE, GE. Garantie
- E 168/93.022 *é*
Code civil. Révision (Abaissement de l'âge de la majorité civile et matrimoniale)
- N 169/93.024 *n*
Egalité entre femmes et hommes. Loi
- × 170/93.058 *é*
Code pénal et code pénal militaire. Modification
- 171/93.061 *é*
Loi sur les brevets d'invention. Révision
- 172/93.062 *é*
Loi sur la procédure pénale. Modification
- E 173/93.063 *é*
Législation sur la protection civile. Révision
- E 174/93.073 *é*
Amendes d'ordre. Modification de la loi
- E 175/93.074 *é*
Procédure civile. Conventions internationales
- E 176/93.090 *é*
Constitutions cantonales SO, AI, SG, GR, AG, GE. Garantie
- 177/93.096 *é*
Constitution du canton de Berne. Garantie
- × 178/93.128 *né*
Droit des étrangers. Mesures de contrainte
- * 179/94.005 *é*
Code pénal. Modification (Création d'un office central de lutte contre le crime organisé)
- * 180/94.028 *é*
«S.O.S. – pour une Suisse sans police fouineuse». Initiative populaire et maintien de la sécurité intérieure
- * 181/94.032 *é*
Acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. Modification de la loi

Département militaire

- EN 182/93.072 *é*
Organisation de l'armée et Administration militaire. Révision totale
- * 183/94.031 *n*
Ouvrages militaires. Programme des constructions 1994

Département des finances

- NE 184/90.057 *n*
Tribunal fédéral. Projet de construction
- × 185/92.082 *n*
Loi sur les fonds de placement. Révision
- E 186/93.025 *é*
Bourses et commerce des valeurs mobilières. Loi
- NE 187/93.029 *n*
Impôt fédéral direct (LIFD). Modification de la loi
- EN 188/93.045 *é*
Loi sur la taxe d'exemption du service militaire. Révision
- N 189/93.049 *n*
Loi sur le contrôle des métaux précieux. Révision
- 190/93.077 *n*
Statut des fonctionnaires. Révision partielle
- NE 191/93.078 *n*
Mesures d'assainissement 1993
- E 192/93.087 *é*
Double imposition. Convention avec le Mexique
- E 193/93.092 *é*
Double imposition. Convention avec la Roumanie

194/93.097 *n*
Convention douanière relative à l'admission temporaire

- * 195/94.014 *n*
Double imposition. Convention avec l'Autriche
- * 196/94.015 *é*
Loi sur l'impôt fédéral direct. Modification
- * 197/94.016 *n*
Double imposition. Convention avec la Grande-Bretagne. Modification
- * 198/94.019 *né*
Régie des alcools. Budget 1994/95
- * 199/94.021 *né*
Budget 1994. Supplément I
- * 200/94.023 *n*
Double imposition en matière d'impôts sur les successions. Convention avec la Grande-Bretagne
- * 201/94.033 *n*
Contrôle fédéral des finances. Modification de la loi

Département de l'économie publique

- 202/89.476 –
Marché intérieur suisse (P Groupe PDC)
- 203/92.3581 –
Abus dans le domaine de l'assurance-chômage (P Fasel)
- EN 204/92.070 *é*
Agriculture. Initiatives populaires
- × 205/93.039 *n*
Arrêté sur l'économie laitière 1988. Modification
- E 206/93.068 *é*
Coopérative suisse des céréales et matières fourragères. Modification de l'arrêté
- × 207/93.079 *én*
Assurance-chômage. Protocole additionnel avec la RFA
- 208/93.081 *n*
Contrats-cadres de baux à loyer. Loi
- × 209/93.086 *én*
Protection et encouragement des investissements de capitaux
- E 210/93.095 *é*
Loi sur l'assurance-chômage. Révision partielle
- × 211/94.006 *én*
Tarif des douanes. Mesures 1993/II
- × 212/94.007 *én*
Politique économique extérieure 1993/1 + 2
- * 213/94.011 *n*
Protection des animaux. Convention
- * 214/94.012 *é*
Financement des contributions à l'agriculture de 1995 à 1997
- * 215/94.013 *n*
Loi sur le travail. Modification
- * 216/94.025 *é*
Aide financière à l'OSEC

Département des transports, des communications et de l'énergie

- 217/87.069 *é*
Loi sur les chemins de fer. Modification
- E 218/93.055 *é*
Déchets radioactifs. Dépôt intermédiaire
- N 219/93.057 *n*
Ligne de la Vereina. Contribution additionnelle
- N 220/93.080 *n*
Marquage des explosifs. Convention
- N 221/93.088 *n*
Conférence extraordinaire des plénipotentiaires de l'UIT. Acte final

222/93.091 *é*
Loi sur les chemins de fer. Révision

- * 223/94.004 *né*
PTT. Budget 1994. Supplément I
- * 224/94.008 *é*
Loi sur l'énergie atomique. Révision partielle
- * 225/94.018 *né*
PTT. Gestion et comptes 1993
- * 226/94.022 *né*
CFF. Gestion et comptes 1993

Interventions personnelles

Conseil national

- × 227/92.3249 (M)
Conseil des États (Delalay). Amnistie fiscale générale
- × 228/92.3074 (M)
Conseil des États (Salvioni). Loi fédérale pour le contrôle du commerce des armes
- × 229/92.3493 (M)
Conseil des États (Rhinow). Rapprochement entre communautés linguistiques
- × 230/92.3467 (M)
Conseil des États (Bloetzer). Pour une nette répartition des tâches d'exécution entre les cantons et la Confédération
- 231/93.3312 (M)
Conseil des États (Delalay). Assurance-chômage. Promotion de l'emploi et des investissements privés
- 232/93.3217 (M)
Conseil des États (Simmen). Déclaration obligatoire des essences et des produits en bois (voir motion identique CN Wick, n° 93.3220)
- 233/93.3378 (M)
Conseil des États (CAJ). Révision partielle de la Lex Friedrich
- 234/93.3081 (M)
Conseil des États (Reymond). Abrogation de la Lex Friedrich
- 235/93.3218 (M)
Conseil des États (Meier Josi). Révision totale de la Constitution fédérale
- × U 236/94.3061 (I)
Groupe des automobilistes. Conséquences de la votation sur l'initiative des Alpes
- 237/93.3349 (I)
Groupe démocrate-chrétien. Contre une Suisse «îlot d'insécurité»
- 238/93.3510 (M)
Groupe démocrate-chrétien. PTT. Priorité à une nouvelle loi d'organisation
- 239/93.3673 (M)
Groupe démocrate-chrétien. Prévention de la toxicomanie. Loi
- 240/93.3066 (M)
Groupe radical-démocratique. Mesures d'urgence en matière de droit foncier. Suspension des volets A et B
- 241/93.3082 (M)
Groupe radical-démocratique. Modification de la Lex Friedrich
- 242/93.3143 (M)
Groupe radical-démocratique. Imposition différée pour les propriétaires de leur logement
- 243/93.3144 (M)
Groupe radical-démocratique. Déréglementation du secteur des télécommunications (voir motion identique CE Rhinow, n° 93.3156)
- 244/93.3145 (P)
Groupe radical-démocratique. Rôle de la Suisse au sein de l'AELE

- 245/93.3148 (I)
Groupe radical-démocratique. Accord de transit avec la CE
- 246/93.3576 (M)
Groupe radical-démocratique. Taxe à la valeur ajoutée. Déduction de l'impôt préalable sur les biens d'investissement
- × U 247/94.3066 (I)
Groupe radical-démocratique. Conséquences de l'adoption de l'initiative des Alpes
- × 248/92.3245 (M)
Groupe écologiste. Réduction des émissions de gaz carbonique
- 249/93.3065 (I)
Groupe écologiste. Crise et avenir des transports publics
- 250/93.3554 (I)
Groupe écologiste. Démantèlement de l'offre et aggravation des conditions de sécurité en matière de trafic régional
- * 251/94.3069 (P)
Groupe écologiste. Concept global de réalisation de l'initiative des Alpes
- * 252/94.3070 (M)
Groupe écologiste. Redevance sur le trafic des poids lourds liée aux prestations. Mise en œuvre rapide
- 253/92.3164 (I)
Groupe libéral. Expérience pilote sur des drogués
- 254/92.3476 (I)
Groupe libéral. Impôts directs et impôts indirects
- 255/93.3420 (M)
Groupe libéral. Expulsion obligatoire des étrangers condamnés en application de la LF sur les stupéfiants
- N 256/93.3568 (M)
Groupe libéral. Mesures d'économie. Réduction des exigences légales et réglementaires
- 257/93.3580 (M)
Groupe libéral. Justification des rubriques du budget. Plus de rigueur
- 258/92.3190 (M)
Groupe des Démocrates suisses et de la Ligue des Tessinois. Abris de la protection civile. Utilisation à des fins inappropriées
- 259/92.3184 (M)
Groupe de l'Union démocratique du centre. Gestion des PTT
- 260/93.3599 (M)
Groupe de l'Union démocratique du centre. Déduction de l'impôt préalable sur les investissements
- * 261/94.3088 (M)
Groupe de l'Union démocratique du centre. Politique extérieure. Nouvelle orientation
- × 262/92.3055 (I)
Groupe socialiste. Risques multiples inhérents à l'énergie nucléaire
- 263/92.3498 (I)
Groupe socialiste. Révision totale de la constitution
- × 264/93.3398 (I)
Groupe socialiste. Relance du dossier européen
- 265/93.3438 (I)
Groupe socialiste. Intempéries en Suisse. Dégâts importants
- 266/93.3455 (M)
Groupe socialiste. Arrêté fédéral urgent sur la préretraite
- × 267/94.3039 (I)
Groupe socialiste. Plateau suisse. Admission de poids lourds de 40 tonnes
- × U 268/94.3059 (I)
Groupe socialiste. Aide aux régions dont l'économie est menacée
- × U 269/94.3060 (I)
Groupe socialiste. Initiative des Alpes
- * 270/94.3110 (I)
Groupe socialiste. Dépenses de caractère social. Examen des statistiques publiées
- 271/93.3245 (M)
Commission des finances (93.027). Minorité (Hafner Rudolf) Economies dans le domaine des NLFA
- × U 272/94.3009 (I)
Commission des finances CN. Situation et difficultés actuelles de la Caisse fédérale d'assurance (CFA)
- × U 273/94.3010 (I)
Commission des finances CN. Financement de la Caisse fédérale d'assurance (CFA)
- × U 274/94.3011 (I)
Commission des finances CN. Relation de la Caisse fédérale d'assurance (CFA) avec les grandes régions
- * 275/94.3012 (M)
Commission des finances CN. Révision de la loi sur les finances de la Confédération (LFC). Indépendance des comptes de la Caisse fédérale d'assurance (CFA)
- × 276/94.3017 (P)
Commission de la science, de l'éducation et de la culture CN (92.083). Mesures à la compréhension
- * 277/94.3018 (P)
Commission de la science, de l'éducation et de la culture CN (92.083). Politique économique et infrastructure. Répartition équitable entre les régions
- * 278/94.3019 (M)
Commission de la science, de l'éducation et de la culture CN (93.413). Loi sur les bourses d'études. Révision
- × 279/93.3530 (P)
Commission de la sécurité sociale et de la santé publique (92.442). AVS-plus
- × 280/93.3538 (P)
Commission de la sécurité sociale et de la santé publique (92.438). Revenu minimum d'insertion. Assurance-chômage
- 281/93.3539 (M)
Commission de la sécurité sociale et de la santé publique (92.438) (Minorité Goll). Revenu minimum d'insertion
- × 282/94.3007 (P)
Commission de la sécurité sociale et de la santé publique CN (91.071). Egalité des primes entre hommes et femmes
- × 283/92.3041 (M)
Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie. Limitations de vitesse sur les routes nationales
- 284/93.3004 (M)
Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie (91.045). Révision de l'article 24^{sexies}, 5^e alinéa, de la constitution
- × 285/93.3374 (P)
Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie. Coordination des contributions pour la compensation écologique accordées à l'agriculture
- 286/93.3534 (M)
Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie. Réduction de la consommation d'essence des véhicules à moteur
- 287/93.3535 (M)
Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie. Economie forestière et économie du bois; besoin d'intervention concrète
- 288/93.3536 (M)
Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie. Réduction des nuisances par l'introduction d'une différenciation indépendante du produit des droits de douane sur les carburants en faveur du carburant diesel
- * 289/94.3004 (P)
Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie CN. Récupération de la chaleur résiduelle

- 290/92.3515 (M)
Commission des transports et des télécommunications. LCR. Modifications dans le cadre d'Eurolex
- × 291/94.3000 (P)
Commission de l'économie et des redevances CN (93.450). Déduction de l'impôt préalable sur les biens d'investissement
- * 292/94.3008 (P)
Commission des institutions politiques CN (93.420). Transparence des conséquences financières des projets. Co-rapport de la Commission des finances
- × 293/93.3000 (M)
Commission des affaires juridiques (91.423). Minorité (Reimann Maximilian). Encouragement de l'acquisition facilitée d'un logement par les locataires
- × 294/93.3528 (M)
Commission des affaires juridiques (92.082). Allègements fiscaux dans le domaine des placements
- × 295/93.3540 (M)
Commission des affaires juridiques (92.3249) (Minorité Rechsteiner). Forme plus efficace de la procédure en matière de fraude fiscale
- × 296/94.3001 (P)
Commission des affaires juridiques CN (93.448). Examen de l'article 100^{bis} CP
- × 297/94.3002 (P)
Commission des affaires juridiques CN (93.448). (Minorité Fehr). Restriction de l'article 100^{bis} CP
- × 298/93.3526 (M)
Commission CN (92.083). Compréhension linguistique et régionale en Suisse (voir motion identique CE, n° 93.3527)
- × 299/94.3021 (P)
Commission de la compréhension CN (92.451). Radio: trois langues pour tous
- × 300/94.3098 (P)
Commission CN (92.083). (Minorité Grendelmeier). Amélioration des connaissances linguistiques. Directives
- 301/92.3557 (P)
Aguet. Report d'école de recrues dans l'attente du service civil
- 302/93.3073 (I)
Aguet. Votation fédérale contestée devant la Commission européenne des droits de l'Homme
- × 303/93.3584 (I)
Aguet. Réalisation du «Forum de l'histoire suisse» de Schwyz
- × 304/93.3601 (I)
Aguet. Retrait de l'Unité sanitaire suisse au Sahara occidental
- * 305/94.3079 (M)
Aguet. Des 3 × 8 aux 4 × 6 heures
- * 306/94.3092 (I)
Aguet. Financement des «boums» de l'armée
- 307/93.3600 (I)
Allenspach. Garantie de l'Etat de droit
- 308/93.3201 (P)
Aubry. Commission consultative sur le Jura. Déviation du mandat
- 309/93.3339 (P)
Aubry. Tourisme serbe armé en provenance de Suisse
- * 310/94.3038 (I)
Aubry. Responsabilité de la distribution de cigarettes à l'héroïne
- * 311/94.3103 (I)
Aubry. La distribution de seringues à Hindelbank couvre-t-elle le trafic de drogue?
- × 312/92.3108 (P)
Bär. Centrale de Mühleberg. Autorisation d'exploitation
- 313/93.3206 (M)
Baumann. Agriculture. Transfert d'embryons
- 314/92.3576 (M)
Baumberger. Passage d'un système de loyers déterminés par les coûts à un système de loyers libres
- 315/93.3309 (M)
Baumberger. Loi-cadre fédérale sur la procédure d'obtention du permis de construire et les voies de recours en la matière
- 316/93.3404 (M)
Baumberger. Rail 2000. Construction d'une nouvelle ligne Zurich-aéroport-Winterthour
- 317/93.3437 (P)
Baumberger. N 4. Elargissement à quatre voies entre Schaffhouse et Winterthour
- * 318/94.3056 (M)
Baumberger. Révision partielle de la loi sur l'aménagement du territoire (LAT). Jugement préjudiciel
- * 319/94.3123 (M)
Baumberger. TVA. Teneur de l'ordonnance
- × 320/92.3149 (M)
Bäumlin. Nouvelle politique nucléaire sur le plan international
- 321/92.3360 (M)
Bäumlin. Loi sur le génie génétique
- 322/93.3182 (P)
Bäumlin. Renforcement du processus de paix au Proche-Orient
- 323/93.3208 (M)
Bäumlin. Requérants d'asile éthiopiens et érythréens. Projet d'aide au retour
- 324/93.3209 (M)
Bäumlin. Aide au développement. Bureau pour les projets de promotion des femmes
- 325/93.3335 (M)
Bäumlin. Documentation sur les pays de provenance des réfugiés. Répertoire et par pays
- 326/93.3512 (I)
Bäumlin. OFPI (Office fédéral de la propriété intellectuelle). Privatisation
- × 327/93.3624 (I)
Bäumlin. Ordonnance sur les contributions écologiques. Réexamen
- × 328/92.3110 (M)
Béguelin. Coordination entre les mesures tarifaires prévues pour les chemins de fer et les prix des carburants
- 329/92.3230 (I)
Béguelin. Trafic ferroviaire franco-suisse
- 330/93.3135 (M)
Béguelin. Cargo domicile et Poste 2000. Etudes d'impact
- 331/93.3471 (I)
Béguelin. Transports postaux par chemin de fer
- × 332/93.3638 (I)
Berger. Amélioration des ordonnances instituant des paiements directs
- N 333/92.3433 (M)
Bezzola. Protection de l'environnement. Révision de la loi
- 334/93.3544 (M)
Bezzola. Taxe à la valeur ajoutée. Taux particulier applicable aux prestations touristiques (voir motion identique CE Küchler, n° 93.3546)
- 335/93.3275 (I)
Bircher Peter. Trafiquants de drogue. Mesures urgentes
- 336/93.3668 (P)
Bircher Peter. Extension de l'EPF Zurich
- × 337/92.3133 (P)
Bischof. Véhicules automobiles des frontaliers. Contrôle des gaz d'échappement
- 338/92.3188 (I)
Bischof. Actes de délinquance imputables à des étrangers
- 339/92.3189 (M)
Bischof. Demandeurs d'asile impliqués dans le trafic de drogue

- 340/92.3488 (M)
Bischof. Double imposition des dividendes
- 341/93.3412 (M)
Bischof. Obligation pour les caisses de compensation AVS de renseigner la police des étrangers
- × 342/93.3445 (I)
Bischof. Déchets spéciaux
- 343/93.3549 (I)
Bischof. Dépendance due à l'abus de médicaments
- * 344/94.3121 (M)
Blocher. Organisations semi-étatiques. Subventions
- 345/92.3353 (M)
Bodenmann. Tracé de la N 9 dans la région de Viège
- × 346/92.3032 (M)
Bonny. Privatisation de certains secteurs et activités publiques
- 347/92.3239 (I)
Bonny. EEE. Protection prioritaire de la main-d'œuvre du pays
- 348/93.3318 (M)
Bonny. Modifications territoriales
- 349/93.3461 (I)
Bonny. Activités de l'administration fédérale. Politique de restrictions
- × U 350/94.3041 (I)
Borradori. Initiative des Alpes. Mesures prises par le DFTCE
- 351/92.3255 (M)
Bortoluzzi. Demandeurs d'asile délinquants
- 352/92.3256 (I)
Bortoluzzi. Expulsion sans délai des demandeurs d'asile délinquants
- 353/93.3628 (P)
Bortoluzzi. Affectation d'un impôt sur l'énergie à la sécurité sociale
- × 354/93.3629 (I)
Bortoluzzi. Privatisation de l'exécution des peines
- 355/92.3539 (M)
Brügger Cyrill. Initiatives populaires. Mode de traitement au Conseil national
- × 356/93.3667 (I)
Brügger Cyrill. Evolution politique au Zaïre
- * 357/94.3134 (I)
Brügger Cyrill. Inobservation par des entreprises suisses de l'embargo économique contre la Serbie
- 358/93.3289 (M)
Brunner Christiane. Congé de formation continue
- 359/93.3290 (M)
Brunner Christiane. LPP. Déduction de coordination et temps partiel
- 360/93.3292 (M)
Brunner Christiane. Loi sur le travail. Révision de l'ordonnance II
- 361/93.3305 (M)
Brunner Christiane. Retombées économiques de l'acquisition des 34 avions F/A-18
- × 362/93.3570 (P)
Brunner Christiane. Assistantes médicales. Equivalence
- 363/93.3571 (M)
Brunner Christiane. Adoption d'enfants étrangers en Suisse
- * 364/94.3107 (M)
Brunner Christiane. Droit aux prestations de l'assurance-chômage des titulaires d'un permis B
- 365/93.3163 (P)
Bühlmann. Réfugiés de guerre. Modification du mode de prise en charge
- 366/93.3222 (M)
Bühlmann. Suspension de l'obligation de visa pour les citoyens de l'ex-Yougoslavie
- 367/93.3223 (M)
Bühlmann. Demandeurs d'asile du Kosovo. Arrêt des roulements
- 368/93.3367 (M)
Bühlmann. Accès de jeunes étrangers à la formation professionnelle. Nouvelle réglementation
- × 369/93.3671 (I)
Bühlmann. Image de la femme dans l'armée
- 370/93.3328 (M)
Bührer Gerold. Nouvelle révision du droit des sociétés anonymes
- 371/93.3329 (M)
Bührer Gerold. Imputation fiscale des pertes et des bénéfices des holdings
- 372/93.3493 (M)
Bührer Gerold. Aménagement de la route nationale Schaffhouse-Winterthour
- 373/93.3394 (I)
Bundi. Diminution des revenus dans l'agriculture de montagne
- × U 374/94.3040 (I)
Caccia. Initiative des Alpes. Conséquences
- * 375/94.3084 (I)
Camponovo. Procédure de consultation
- * 376/94.3085 (I)
Camponovo. Intensification du trafic ferroviaire entre la Suisse et l'Italie
- * 377/94.3086 (I)
Camponovo. Régie fédérale des alcools
- × 378/92.3080 (I)
Carobbio. Impôt fédéral direct. Frais professionnels
- 379/92.3253 (M)
Carobbio. Banques. Registre central des clients
- 380/92.3528 (I)
Carobbio. Personnel CFF. Critères de fixation du salaire
- 381/93.3052 (I)
Carobbio. Cargo Domicile. Emplacements des centres régionaux au Tessin
- 382/93.3076 (M)
Carobbio. Contrats de location. Frais accessoires
- 383/93.3545 (I)
Carobbio. Mesures de rationalisation des CFF. Conséquences
- 384/93.3579 (P)
Carobbio. Programme de rationalisation et de privatisation des PTT. Rapport
- × 385/93.3607 (I)
Carobbio. Tarifs des communications téléphoniques. Hausse
- N 386/93.3630 (M)
Carobbio. Maturité professionnelle technique. Reconnaissance
- 387/93.3647 (P)
Carobbio. Scandale «mani pulite». Ramifications en Suisse
- 388/93.3657 (M)
Carobbio. Traite d'enfants. Modification du Code pénal
- × U 389/94.3083 (I)
Carobbio. Acierie Monteforno. Intervention fédérale
- × 390/92.3018 (I)
Cavadini Adriano. Limitations de vitesse sur les routes nationales
- 391/92.3532 (P)
Cavadini Adriano. Crédits d'entretien réguliers pour les autoroutes
- × U 392/94.3044 (I)
Cavadini Adriano. Suspension des projets routiers au Tessin
- * 393/94.3078 (I)
Cavadini Adriano. AlpTransit. Prolongement du tracé jusqu'à la frontière italienne

- * 394/94.3117 (I)
Cavadini Adriano. Régénération de l'économie
- * 395/94.3126 (M)
Cavadini Adriano. Imposition des réserves latentes sur immeubles entrant dans la fortune privée
- * 396/94.3127 (M)
Cavadini Adriano. Impôt fédéral direct et harmonisation fiscale. Modifications légales nécessaires
- 397/93.3231 (P)
Chevallaz. Radios locales et quote-part des PTT
- 398/93.3317 (P)
Columberg. Encouragement de la télématique
- * 399/94.3042 (M)
Columberg. Introduction rapide d'une taxe poids lourds liée aux prestations
- * 400/94.3080 (I)
Columberg. Politique d'admission des travailleurs en provenance de l'ex-Yougoslavie
- * 401/94.3151 (P)
Columberg. Statistique de la parahôtellerie. Suppression
- 402/93.3212 (M)
Comby. Révision de la Lex Friedrich. Encouragement à la multipropriété de logements de vacances
- × 403/93.3273 (M)
Comby. Administration fédérale. Représentation des communautés linguistiques latines (voir motion identique CE Salvioni, n° 93.3333)
- 404/93.3283 (I)
Comby. Commandes de la Confédération. Attributions à la Suisse romande
- 405/93.3470 (I)
Comby. Système des trois phases et le GATT
- × 406/93.3562 (I)
Comby. Accords de Schengen et coopération transfrontalière
- 407/93.3609 (P)
Comby. Recherche au service de l'économie. Valorisation des résultats
- × U 408/94.3030 (I)
Comby. Législation d'application urgente de l'initiative des Alpes
- * 409/94.3031 (M)
Comby. Législation d'application urgente de l'initiative des Alpes
- × 410/93.3483 (P)
Darbellay. Cultures spéciales et paiements directs
- 411/93.3460 (M)
de Dardel. Répercussion de la baisse des intérêts hypothécaires sur les loyers
- 412/93.3587 (M)
de Dardel. Personnes sans domicile fixe et droit au logement
- 413/92.3522 (M)
David. Importation de voitures. Libéralisation
- 414/93.3178 (I)
David. Grands projets ferroviaires et trafic régional
- 415/93.3224 (M)
David. Engagements humanitaires de médecins suisses. Prise en compte au titre de l'obligation de servir
- * 416/94.3154 (P)
Deiss. Equivalence individuelle en matière de prévoyance professionnelle
- 417/92.3591 (M)
Dettling. Code des obligations. Révision des dispositions concernant les Sàrl
- × 418/93.3191 (M)
Dettling. Amnistie fiscale générale
- 419/93.3363 (M)
Dettling. Loi fédérale sur l'aménagement du territoire. Modification
- * 420/94.3166 (M)
Dettling. Règlement du Conseil national. Modification
- × 421/92.3135 (I)
Diener. Ordonnance sur les parkings des gares
- 422/93.3048 (I)
Diener. NLFA. Prévisions divergentes quant aux produits
- 423/93.3603 (P)
Dormann. Passages à niveau. Assainissement.
- 424/93.3494 (I)
Dreher. Caisses de retraite des entreprises. Discrimination de l'employeur
- × 425/92.3119 (M)
Ducret. Télékiosque 156
- 426/92.3560 (M)
Ducret. Harmonisation des critères et conditions de naturalisation cantonaux et communaux
- 427/92.3569 (I)
Ducret. Traduction simultanée dans les séances de commissions
- 428/93.3170 (M)
Ducret. Révision de la Lex Friedrich
- 429/93.3362 (M)
Ducret. Abrogation de l'arrêté fédéral urgent concernant un délai d'interdiction de revente des immeubles non agricoles
- * 430/94.3128 (I)
Ducret. Soutien au sport d'élite
- 431/92.3169 (M)
Duvoisin. Allègement des tâches et des procédures effectuées conjointement par la Confédération et les cantons
- 432/93.3097 (I)
Duvoisin. Soutien aux radios locales
- * 433/94.3075 (M)
Duvoisin. Création d'un fonds destiné à favoriser la mobilité des jeunes en formation
- * 434/94.3114 (M)
Duvoisin. Statut particulier pour les requérants d'asile mineurs non accompagnés
- × 435/93.3650 (I)
Eggly. Euthanasie sur demande. Réglementation
- 436/93.3169 (M)
Engler. Renouveau du fédéralisme (voir motion identique CE Cottier, n° 93.3175)
- 437/93.3396 (M)
Epiney. Désendettement des exploitations agricoles
- 438/93.3591 (M)
Epiney. Subventions au logement. Délai pour l'obligation de rembourser
- × U 439/94.3024 (I)
Epiney. Conséquences de l'adoption de l'initiative des Alpes
- × 440/93.3504 (I)
Eymann Christoph. Enfants de la rue au Brésil
- 441/93.3666 (M)
Eymann Christoph. Convention de La Haye sur l'adoption. Ratification
- * 442/94.3102 (P)
Eymann Christoph. Encouragement des transports combinés
- × 443/93.3582 (I)
Fankhauser. Encadrement familial à but socio-pédagogique
- 444/93.3583 (I)
Fankhauser. Procédure d'asile. Enquête en Turquie
- 445/92.3222 (P)
Fehr. Lutte contre la drogue. Définition d'une nouvelle politique
- × 446/92.3140 (M)
von Felten. Suppression de l'obligation d'entretien des proches parents

- × 447/92.3145 (P)
von Felten. Rapport sur les effets prévisibles du marché unique européen sur la condition des femmes en Suisse
- 448/93.3171 (I)
von Felten. «Poste aux lettres 2000». Discrimination des femmes
- 449/93.3474 (M)
von Felten. Exploitation sexuelle d'enfants par des touristes suisses à l'étranger. Punissabilité
- × 450/93.3612 (P)
von Felten. Lignées génétiques. Applications thérapeutiques
- 451/93.3613 (M)
von Felten. Médiation active entre les USA et Cuba
- × 452/93.3654 (M)
von Felten. Violence à la télévision. Représentation féminine dans l'instance de recours
- 453/93.3655 (M)
von Felten. Scènes de violence et pornographie. Interdiction
- * 454/94.3136 (P)
von Felten. Mise à jour du rapport sur l'égalité de l'Office fédéral de la statistique
- 455/92.3286 (I)
Fischer-Hägglingsen. Hausse des redevances SSR et création d'une seconde chaîne TV
- × 456/93.3476 (M)
Fischer-Hägglingsen. Modification de la loi sur l'entraide internationale en matière pénale concernant l'indemnisation pour la détention aux fins d'extradition injustifiée
- 457/93.3511 (I)
Fischer-Hägglingsen. Assurance facultative AVS et AI pour les ressortissants suisses à l'étranger
- 458/93.3331 (M)
Fischer-Sursee. Lex Friedrich. Exceptions
- 459/93.3226 (I)
Fischer-Seengen. Aide aux pays de l'Est dans le domaine de l'énergie
- 460/93.3294 (M)
Fischer-Seengen. Loi sur les finances de la Confédération. Modification (compte routier)
- 461/93.3297 (M)
Fischer-Seengen. Assouplissement de la «Lex Friedrich»
- * 462/94.3096 (M)
Fischer-Seengen. Aménagement du territoire. Plans d'affectation existants
- × 463/92.3026 (I)
Friderici Charles. Construction des routes nationales. Répartition des crédits
- 464/92.3278 (M)
Friderici Charles. Promotion du carburant diesel en vue de réduire l'effet de serre
- 465/93.3500 (M)
Friderici Charles. Revitalisation de l'économie suisse
- 466/93.3678 (I)
Friderici Charles. Assurance RC des véhicules à moteur. Primes 1994
- 467/92.3505 (M)
Früh. Nouvelle forme de société pour petites et moyennes entreprises
- 468/93.3660 (I)
Früh. Assainissement des finances fédérales
- 469/93.3352 (I)
Gardiol. Subventionnement du trafic régional en fonction des trains-kilomètres
- 470/93.3508 (I)
Gardiol. Mühleberg. Contrôles de sécurité
- × 471/93.3649 (I)
Gardiol. Lignes régionales CFF et violence
- × 472/92.3030 (M)
Giezendanner. Cargo Domicile. Privatisation
- × 473/92.3121 (M)
Giezendanner. Surtaxe sur le diesel en guise de redevance sur les poids lourds
- × 474/93.3304 (M)
Giezendanner. Autorisation d'un type de freins conforme aux normes CE
- 475/93.3590 (M)
Giezendanner. Impôts et gel des redevances
- * 476/94.3131 (M)
Giezendanner. Véhicules à moteur diesel. Pot catalytique obligatoire
- * 477/94.3152 (I)
Giezendanner. Secteur du bâtiment: recours accru aux matériaux synthétiques
- × 478/93.3492 (I)
Gobet. Paiements directs. Calendrier de paiements
- 479/92.3558 (M)
Goll. Abus sexuels commis sur des enfants. Suppression du délai de prescription
- 480/93.3296 (M)
Goll. Mesures contre le chômage des femmes
- × 481/93.3593 (M)
Goll. Soutien des maisons pour femmes battues
- 482/92.3271 (I)
Gonseth. Dénrées alimentaires transgéniques. Effets sur l'homme et l'animal
- 483/92.3348 (M)
Gonseth. Loi sur le génie génétique
- 484/93.3110 (M)
Gonseth. Etudes d'impact sur l'environnement pour les installations de technologie génétique
- 485/93.3172 (I)
Gonseth. Brevets pour les animaux et les plantes
- 486/93.3344 (M)
Gonseth. Rio et «Energie 2000»
- 487/93.3421 (I)
Gonseth. Réseaux de téléphones sans fils. Effets sur les malentendants
- × 488/93.3608 (I)
Gonseth. Pommes de terre transgéniques. Résistance aux virus
- × 489/93.3663 (M)
Gonseth. Respect de l'ordonnance sur la protection de l'air
- * 490/94.3164 (M)
Gonseth. Lignes à haute tension. Moratoire
- × 491/92.3593 (P)
Grendelmeier. Rapports périodiques sur l'extrémisme
- 492/93.3389 (P)
Grendelmeier. Relance des négociations d'adhésion à la CE
- 493/93.3622 (P)
Grendelmeier. Retraités. Tarif des communications téléphoniques
- 494/93.3623 (P)
Grendelmeier. Sang et dérivés du sang. Contrôle
- * 495/94.3137 (P)
Grendelmeier. Politique extérieure. Rapport complémentaire
- 496/93.3351 (P)
Gros Jean-Michel. Interdiction des ULM. Levée
- 497/92.3240 (P)
Gross Andreas. Rapport sur le rôle de l'argent dans la démocratie directe
- 498/93.3133 (P)
Gross Andreas. Droit de vote et d'éligibilité sur le plan communal. Traités bilatéraux
- 499/93.3465 (P)
Gross Andreas. Matériel didactique pour les écoles moyennes en vue d'améliorer la compréhension inter-culturelle et de lutter contre le racisme

- 500/93.3466 (I)
Gross Andreas. Analyse par le Conseil fédéral des perspectives d'évolution de la CE
- * 501/94.3094 (P)
Gross Andreas. Centre international de résolution des conflits
- × 502/92.3033 (I)
Grossenbacher. Prestations complémentaires
- 503/92.3563 (I)
Grossenbacher. Amélioration de la compréhension entre les communautés linguistiques
- 504/93.3425 (I)
Grossenbacher. Téléphonistes des PTT. Suppression d'emplois
- * 505/94.3138 (M)
Grossenbacher. Cours universitaires par correspondance. Encouragement
- 506/93.3330 (I)
Gysin. Encouragement de l'accession à la propriété
- 507/93.3684 (M)
Gysin. Encouragement de la propriété de logement
- * 508/94.3090 (I)
Gysin. Renchérissement. Gonflement des chiffres
- 509/93.3301 (P)
Haering Binder. Canton de Nidwald. Reconversion du secteur de l'armement
- 510/93.3303 (I)
Haering Binder. Campagne internationale contre les mines terrestres
- × 511/93.3597 (P)
Haering Binder. Politique de désarmement. Rapport
- 512/93.3598 (P)
Haering Binder. Place réservée à la femme dans le programme CIM
- * 513/94.3125 (P)
Haering Binder. Source de rayonnement synchrotronique. Analyse coûts/rendement
- × 514/92.3284 (I)
Hafner Rudolf. Expériences problématiques faites sur des animaux à la Station de recherches de Liebefeld
- 515/93.3561 (I)
Hafner Ursula. Octroi de l'asile à des réfugiés bosniaques
- 516/93.3569 (M)
Hafner Ursula. Création d'un Parlement des jeunes (voir motion identique CE Frick, n° 93.3565)
- * 517/94.3074 (I)
Hafner Ursula. Allocation de rentes AI en cas de maladie
- 518/92.3423 (P)
Haller. Rapport sur les formes de démocratie directe pratiquées en Europe
- 519/93.3459 (M)
Hämmerle. Suppression des enclaves douanières
- × 520/93.3542 (I)
Hari. Pertes d'emplois à Thoun
- 521/93.3080 (I)
Heberlein. Activité de la commission de recours en matière d'asile
- × 522/93.3487 (M)
Hegetschweiler. Bonus à l'investissement. Augmentation
- 523/93.3677 (I)
Hegetschweiler. Commission d'étude «Loyer libre»
- * 524/94.3150 (M)
Hegetschweiler. Loi sur l'assurance-chômage. Régime des prêts consentis au titre de la réduction de l'horaire de travail
- * 525/94.3161 (I)
Hegetschweiler. Initiative des Alpes. Achèvement du réseau zurichois des routes nationales
- × 526/93.3386 (I)
Hildbrand. Session à Genève
- 527/93.3393 (P)
Hildbrand. Ordonnance concernant les routes de grand transit. Modification
- 528/93.3490 (P)
Hildbrand. Chargement des automobiles à travers le tunnel du Simplon pendant l'hiver
- * 529/94.3087 (M)
Hildbrand. Article 36^{sexies} cst. Dispositions d'exécution. Législation sur les routes nationales
- 530/92.3347 (M)
Hollenstein. Avions militaires. Limitations d'altitude et de vitesse
- × 531/93.3462 (I)
Hollenstein. Coopération suisse au développement
- 532/93.3069 (I)
Hubacher. Navigation sur le Rhin. Ecluses de Kembs
- × 533/93.3635 (I)
Hubacher. Le Conseil fédéral ne respecte-t-il pas la volonté populaire?
- 534/92.3461 (I)
Iten Joseph. Forages de la CEDRA. Emplacements
- 535/93.3620 (I)
Iten Joseph. Avenir des programmes radiophoniques thématiques
- 536/92.3570 (P)
Jaeger. Accord EEE. Eclaircissements quant à une deuxième votation
- × U 537/94.3055 (I)
Jaeger. Initiative des Alpes. Mise en œuvre conforme aux lois du marché et non discriminatoire
- * 538/94.3153 (M)
Jaeger. Remaniement de l'initiative des Alpes. Prise en compte d'instruments économiques et de critères non discriminatoires
- 539/92.3477 (I)
Jeanprêtre. Hémophiles infectés par le virus du SIDA
- × 540/93.3581 (I)
Jeanprêtre. Non-application de l'article 5 LAT par les cantons
- * 541/94.3116 (I)
Jeanprêtre. Observatoire des PME suisses
- 542/93.3439 (I)
Jenni Peter. Mesures de déréglementation
- 543/93.3602 (M)
Jenni Peter. Prix du diesel
- × 544/93.3625 (P)
Jenni Peter. Session des jeunes
- * 545/94.3063 (I)
Jenni Peter. Votations populaires. Formulation du bulletin de vote et du message
- * 546/94.3140 (I)
Jenni Peter. Aéroports militaires désaffectés. Utilisation des installations et des bâtiments
- 547/92.3496 (I)
Jöri. Orientation de la recherche sur le SIDA
- 548/93.3282 (P)
Jöri. Ordonnance sur la signalisation routière. Modification
- * 549/94.3149 (I)
Jöri. Evolution des primes d'assurance-maladie
- 550/92.3364 (I)
Keller Anton. Espace économique européen. Incidence du vote suisse sur l'AELE
- 551/92.3480 (M)
Keller Rudolf. Distributeurs automatiques de timbres-postes
- 552/93.3261 (M)
Keller Rudolf. Aide au retour pour chômeurs étrangers
- × 553/93.3419 (I)
Keller Rudolf. Campagne contre le SIDA et infidélité

- × 554/93.3444 (I)
Keller Rudolf. Installations de traitement des ordures
555/93.3543 (M)
Keller Rudolf. Condamnation à perpétuité effective
- × U 556/94.3026 (I)
Keller Rudolf. Caisse fédérale d'assurance (CFA). Gabe-gie
- * 557/94.3034 (I)
Keller Rudolf. Allocations de chômage accordées aux bacheliers. Une prestation abusive?
- * 558/94.3035 (M)
Keller Rudolf. Rémunération des prostituées. Action en justice
- * 559/94.3058 (I)
Keller Rudolf. Régions touristiques dangereuses. Obligation d'informer
- * 560/94.3093 (M)
Keller Rudolf. Pour une politique de neutralité sans adhésion à l'EU
- * 561/94.3101 (I)
Keller Rudolf. Gare de triage de MuttENZ. Analyse de risques par les CFF
- * 562/94.3109 (M)
Keller Rudolf. Exécution des peines. Privatisation partielle
- * 563/94.3160 (P)
Keller Rudolf. Diplômes reconnus par l'OFIAMT. Inopportunité d'examens complémentaires
- 564/93.3499 (I)
Kühne. Centre de distribution postal pour la Suisse orientale à Saint-Gall
- * 565/94.3130 (I)
Leemann. Source de rayonnement synchrotronique. Procédure d'autorisation
- 566/93.3669 (M)
Leu Joseph. TVA. Exonération des soins vétérinaires
- 567/93.3168 (I)
Leuba. Poursuite pénale pour incitation au refus de servir
- 568/93.3436 (I)
Leuba. Manifestations violentes devant les ambassades
- × 569/93.3659 (P)
Leuba. Amélioration de la procédure de consultation
- * 570/94.3120 (M)
Leuba. Campagnes Stop-Sida. Contrôle éthique
- 571/93.3431 (M)
Leuenberger Ernst. Abolition de l'obligation d'accepter un service d'avancement
- 572/93.3101 (M)
Leuenberger Moritz. Abandon de la forme habituelle pour le recensement de l'an 2000
- 573/93.3343 (I)
Loeb François. Pouvoirs publics. Délais de paiement
- 574/93.3346 (I)
Loeb François. Promotion de nouvelles entreprises
- × 575/93.3422 (P)
Loeb François. Tarification des tomates et concombres comme mesure de protection douanière
- 576/93.3447 (P)
Loeb François. Participation de la Confédération à ALPAR SA
- × 577/93.3592 (P)
Loeb François. Réforme du Parlement. Contrôle d'efficacité
- × 578/93.3614 (I)
Loeb François. Droits de l'homme. Formation à l'échelon international
- * 579/94.3119 (M)
Loeb François. Suppression des restrictions quantitatives à l'importation
- 580/93.3491 (P)
Maeder. Musée international de la Croix-Rouge et écoles de recrues
- 581/92.3574 (M)
Maitre. EEE. Remettre sur le métier
- 582/93.3505 (I)
Maitre. Commandes de la Confédération dans le secteur des arts graphiques. Répartition entre les cantons
- 583/93.3664 (M)
Mamie. Assainissement des finances fédérales
- × 584/92.3244 (M)
Maspoli. Elimination des ordures. Techniques exemptes de nuisances
- 585/92.3333 (M)
Maspoli. Impôt de crise institué à titre temporaire
- 586/93.3360 (M)
Maspoli. Lex Friedrich. Abrogation
- * 587/94.3054 (M)
Maspoli. Publication de la liste complète des bénéficiaires de subventions
- 588/93.3520 (M)
Mauch Rolf. Réexamen de la politique d'intégration
- 589/93.3522 (M)
Mauch Rolf. Adaptation de la NLFA
- × 590/93.3674 (I)
Maurer. GATT et agriculture
- 591/92.3550 (P)
Meier Hans. Envoi d'animaux par colis postal
- * 592/94.3124 (P)
Meier Hans. Protection des animaux. Importations conformes à la législation
- 593/93.3186 (I)
Meier Samuel. Décisions engageant des dépenses dans le cadre de la délégation législative
- 594/93.3308 (M)
Miesch. Présence de parlementaires dans les conseils d'administration des régies fédérales. Incompatibilité
- 595/93.3596 (M)
Miesch. Terrains à bâtir. Offre
- * 596/94.3148 (I)
Misteli. Transferts de populations liés aux projets de la Banque mondiale
- 597/92.3389 (I)
Moser. Campagne d'information sur l'Accord EEE
- 598/92.3517 (I)
Moser. Sabotage d'une récolte de signatures par la radio DRS
- 599/93.3263 (I)
Moser. PTT. Écoutes téléphoniques illégales
- × 600/93.3299 (P)
Moser. Ventes des actions Swissair
- 601/93.3338 (I)
Moser. Autorisations de séjour pour requérants d'asile
- 602/93.3572 (I)
Moser. Divulgaration par la presse d'informations confidentielles
- 603/93.3676 (M)
Moser. Loi sur l'assurance-accidents (LAA). Modification
- 604/93.3478 (M)
Mühlemann. Coopération au développement en Bosnie, en Croatie et en Albanie en vue de décharger notre politique d'asile
- * 605/94.3156 (M)
Mühlemann. Loi fédérale sur les voyageurs de commerce. Abrogation
- 606/92.3586 (P)
Müller. Imposition des spiritueux
- × 607/92.3152 (P)
Nabholz. Limitations plus sévères des émissions de gaz d'échappement des véhicules
- 608/93.3236 (P)
Nabholz. Politique de l'environnement. Renforcement de l'efficacité

- * 609/94.3091 (M)
Nabholz. Résultats des votes. Publication
- * 610/94.3099 (I)
Nabholz. Ski hélicopté en Suisse
- * 611/94.3100 (I)
Nabholz. Environnement. Coordination de la procédure de décision
- 612/93.3256 (I)
Oehler. Mesures discriminatoires envers les entrepreneurs de Suisse orientale
- × 613/93.3513 (I)
Oehler. Délégué du Conseil fédéral aux questions européennes
- 614/93.3514 (P)
Oehler. Financement des missions à l'étranger
- 615/93.3577 (M)
Oehler. Taxe à la valeur ajoutée. Déduction de l'impôt préalable sur les biens d'investissement
- × U 616/94.3023 (I)
Oehler. N 13. Arrêt de la planification dans le canton de Saint-Gall
- 617/92.3324 (P)
Pini. Ordonnances et autres textes réglementaires. Incidence financière
- × 618/92.3456 (P)
Pini. Amnistie fiscale générale
- 619/92.3457 (M)
Pini. Effectif du personnel des CFF
- 620/92.3458 (P)
Pini. Aide fédérale aux communes et régions intéressées à la réalisation de la NLFA
- 621/93.3046 (P)
Pini. Représentation permanente de la Suisse au Conseil de l'Europe. Critères pour la nomination du chef de mission
- 622/93.3345 (P)
Pini. Prestations AVS. Non imposition fiscale
- × 623/93.3610 (I)
Pini. Rames «Pendolino» sur la ligne du Gothard
- 624/93.3611 (P)
Pini. Révision politique et économique structurelle
- * 625/94.3073 (P)
Pini. NLFA. Transfert de la direction d'arrondissement II à Biasca
- * 626/94.3122 (P)
Pini. Armée 95: Revaloriser l'instruction
- * 627/94.3135 (I)
Pini. Article constitutionnel sur l'économie. Normes législatives?
- 628/93.3199 (M)
Poncet. Soutien à Salman Rushdie
- * 629/94.3155 (I)
Raggenbass. Révision du code pénal
- 630/92.3441 (I)
Rebeaud. Tarifs du téléphone pour les malentendants
- 631/93.3407 (M)
Rebeaud. Négociations en vue d'une adhésion à la Communauté européenne
- × 632/93.3427 (I)
Rechsteiner. Scandale des pots-de-vin en Italie. Lien avec la Suisse
- 633/93.3430 (M)
Rechsteiner. Protection contre les congés pour les représentants des travailleurs
- 634/93.3453 (I)
Rechsteiner. Rail 2000 et ligne CFF de la vallée du Rhin
- × 635/93.3656 (M)
Rechsteiner. Corruption de fonctionnaires étrangers
- 636/92.3335 (P)
Reimann Maximilian. Vidéotex. Relèvement rétroactif des tarifs
- 637/92.3513 (I)
Reimann Maximilian. Dépôts à terme fédéraux des PTT
- 638/93.3136 (M)
Reimann Maximilian. Renforcement et extension du pilier 3a
- 639/93.3662 (P)
Reimann Maximilian. Article 11 de l'ordonnance sur l'accreditation. Application ou révision
- * 640/94.3064 (I)
Reimann Maximilian. Aménagement du territoire. Incidences de l'accord du GATT
- 641/93.3675 (M)
Rohrbasser. Suppression de l'article constitutionnel 32^{ter}
- 642/93.3321 (P)
Ruckstuhl. Code d'honneur des télévisions européennes. Violence à la TV
- * 643/94.3118 (I)
Ruckstuhl. TVA. Imposition de la production agricole
- * 644/94.3132 (P)
Ruckstuhl. Accords du GATT. Délais transitoires
- 645/92.3295 (M)
Ruf. Demandeurs d'asile tamouls déboutés en provenance du Sri Lanka. Application des directives
- 646/93.3315 (I)
Ruffy. Relations diplomatiques et consulaires avec la République de Macédoine
- 647/93.3432 (M)
Ruffy. Forme nouvelle de coopération avec les pays d'Europe de l'Est
- 648/93.3433 (I)
Ruffy. Déménagement de l'IER-CERME de Château-d'Oex à Ecublens
- × 649/93.3670 (P)
Ruffy. Recherches sur la corruption. Programme national de recherche
- 650/93.3190 (I)
Rychen. UNICEF. Plan d'action pour protéger l'enfance
- × 651/93.3679 (P)
Rychen. Formation professionnelle. Réforme
- 652/92.3272 (M)
Scherrer Jürg. Nouvelles mesures à prendre en matière d'asile
- × 653/93.3605 (M)
Scherrer Jürg. Internement des maniaques sexuels
- * 654/94.3129 (P)
Scherrer Jürg. Route nationale N 5. Planification du tunnel de Vigneule
- 655/93.3381 (P)
Scherrer Werner. Cargo Domicile. Centre régional de Thoune
- * 656/94.3162 (I)
Scherrer Werner. Maintien de la paix religieuse
- 657/93.3390 (I)
Scheurer Rémy. Foie gras français et chocolat suisse
- * 658/94.3065 (I)
Scheurer Rémy. Informatisation des services de bibliothèques
- 659/92.3355 (M)
Schmid Peter. Sauvegarde du trafic ferroviaire régional
- 660/92.3544 (I)
Schmid Peter. Tunnel de la Vereina. Risque d'impasse financière
- 661/93.3516 (I)
Schmid Peter. Non-observation des dispositions dans le domaine de la construction du tunnel de la Vereina
- 662/93.3518 (M)
Schmid Peter. Réalisation par étapes du projet de la Vereina
- * 663/94.3141 (P)
Schmid Peter. Echanges d'écoliers. Rabais sur les titres de transport

- × U 664/94.3025 (I)
Schmidhalter. Routes nationales et routes principales. Arrêt de la planification
- * 665/94.3045 (M)
Schmidhalter. Article 36^{sexies}, 3^e alinéa, de la constitution. Dispositions d'exécution
- 666/93.3202 (I)
Schmied Walter. Rapport «Widmer»: une menace pour la paix confédérale
- × 667/93.3268 (I)
Schmied Walter. Révision de l'article 7 de l'ordonnance sur les contributions écologiques du 26 avril 1993
- × U 668/94.3028 (I)
Schmied Walter. Incidences de la votation sur l'initiative «pour la protection des régions alpines contre le trafic de transit»
- 669/92.3254 (M)
Schneider. Sites marécageux. Révision de l'article 24^{sexies}, 5^e alinéa, de la constitution
- 670/93.3648 (I)
Schneider. Brasseries. Suppression des désavantages fiscaux
- * 671/94.3089 (M)
Schneider. Stations d'épuration. Exemption de l'obligation de raccorder en cas de suppression des subventions fédérales
- × 672/93.3469 (I)
Schwab. Renforcement de la sécurité intérieure
- * 673/94.3139 (P)
Schwab. La production laitière: vecteur de mise en valeur économique
- * 674/94.3043 (M)
Schweingruber. Incompatibilité et conflit entre des dispositions légales fédérales
- 675/92.3241 (P)
Seiler Hanspeter. Subventions fédérales. Simplification du mode de paiement
- × 676/93.3653 (P)
Seiler Hanspeter. Nouveau régime financier. Application
- * 677/94.3159 (M)
Seiler Hanspeter. Politique régionale. Vision globale
- 678/93.3370 (M)
Sieber. Village en faveur de toxicomanes dépendants désirant s'en sortir
- * 679/94.3158 (I)
Sieber. Soutien aux drogués désireux de mettre fin à leur dépendance
- × 680/92.3011 (M)
Spielmann. Refonte de l'imposition des sociétés
- 681/93.3234 (M)
Spielmann. Nouvelle présentation des comptes de la Confédération
- 682/93.3366 (M)
Spielmann. Renouvellement en matériel roulant pour le trafic régional des CFF
- 683/93.3385 (I)
Spielmann. Amiante et cancer de la plèvre
- 684/93.3589 (M)
Spielmann. Contrôle des banques cantonales
- 685/93.3636 (M)
Spielmann. Réévaluation des avoirs de la Banque nationale
- * 686/94.3104 (M)
Spielmann. Plaques d'immatriculation interchangeables pour autos et motos
- * 687/94.3037 (M)
Spoerry. Frais liés à la garde des enfants: Transformation en frais d'obtention du revenu
- * 688/94.3115 (M)
Spoerry. Valeur légale des signatures électroniques. Modification de l'article 14 CO
- 689/93.3188 (I)
Stamm Luzi. Emetteur de télévision RTL plus. Espaces publicitaires suisses
- 690/93.3364 (I)
Stamm Luzi. Aide suisse contre le Sida. Campagne publicitaire dans la presse
- × 691/93.3680 (P)
Stamm Luzi. Libre circulation des personnes. Négociations avec l'Union européenne
- 692/93.3681 (P)
Stamm Luzi. Campagne contre le SIDA. Nouvelles priorités
- × 693/93.3594 (M)
Steinemann. Stabilisation de la quote-part de l'Etat
- 694/93.3658 (I)
Steinemann. Distribution d'héroïne et caisses-maladie
- × 695/92.3153 (I)
Strahm Rudolf. Expertise de la CSA sur la centrale de Mühleberg
- 696/93.3286 (M)
Strahm Rudolf. Statistique sur la productivité du travail
- 697/93.3353 (P)
Strahm Rudolf. Usines d'armements. Aide à la reconversion
- 698/93.3428 (I)
Strahm Rudolf. Diminution du trafic marchandises de transit par le chemin de fer
- 699/93.3560 (I)
Strahm Rudolf. Initiative populaire «Propriété du logement pour tous». Conséquences financières pour l'Etat
- × 700/93.3685 (I)
Strahm Rudolf. Péréquation financière. Prise en compte des grandes villes
- * 701/94.3111 (I)
Strahm Rudolf. Programme Bio-Diesel
- 702/92.3359 (I)
Stucky. Loi sur l'impôt fédéral direct. Interprétation de l'article 21
- 703/93.3477 (M)
Stucky. Surveillance des télécommunications. Personnes astreintes au secret professionnel
- 704/93.3489 (M)
Stucky. Révision de la loi fédérale sur l'impôt anticipé
- 705/92.3447 (M)
Suter. Intégration des sportives et sportifs handicapés
- 706/93.3682 (M)
Suter. Transit alpin: priorité à l'axe Lötschberg-Simplon et au tunnel de base du Gothard
- × 707/92.3139 (I)
Thür. Transversales alpines. Augmentation des capacités de transport
- 708/92.3430 (P)
Thür. Mouvements de déchets spéciaux. Révision de l'ordonnance
- × 709/92.3064 (M)
Tschäppât Alexander. Casier judiciaire. Révision de l'ordonnance du 13 novembre 1991
- 710/92.3541 (I)
Tschopp. Politique européenne de la Suisse après le rejet de l'EEE
- 711/93.3109 (M)
Tschopp. Dynamisation de la conférence universitaire suisse
- 712/93.3225 (P)
Tschopp. Réévaluation du produit net de la TVA
- × 713/93.3541 (I)
Tschopp. Situation sur le marché du lait
- * 714/94.3036 (I)
Tschopp. Procès par contumace aux assassins de Kazem Rajjavi

- 715/93.3616 (M)
Tschuppert Karl. Impôt sur la bière. Amélioration des conditions de concurrence
- * 716/94.3022 (I)
Vetterli. Rapport Hayek sur l'évaluation de l'Office national suisse du tourisme (ONST)
- 717/92.3561 (I)
Vollmer. Liberté de presse et convention collective
- 718/93.3127 (M)
Vollmer. Base constitutionnelle pour l'affectation des droits d'entrée sur les carburants
- 719/93.3152 (I)
Vollmer. Programme de télévision S+. Politique du Conseil fédéral
- 720/93.3578 (I)
Vollmer. Transports publics. Conséquences des économies pour les CFF, les cantons et les ETC
- 721/93.3617 (M)
Vollmer. Liberté d'information et loi contre la concurrence déloyale
- * 722/94.3033 (M)
Vollmer. Création d'une «Commission fédérale des médias»
- * 723/94.3108 (P)
Vollmer. NLFA-tunnel sur les contreforts du Niesen
- 724/93.3448 (M)
Wanner. Politique agricole conforme aux accords du GATT
- × 725/93.3619 (P)
Wanner. Rail 2000 et NLFA. Financement
- * 726/94.3133 (M)
Wanner. Réseau des routes nationales. Achèvement
- 727/93.3627 (I)
Weder Hansjürg. Monuments historiques en péril
- × 728/92.3118 (I)
Wick. Respect des limitations de vitesse
- 729/92.3482 (I)
Wick. Institut européen à Bâle
- 730/92.3483 (P)
Wick. Paquet Eurolex. Reprise partielle
- 731/93.3220 (M)
Wick. Déclaration obligatoire des essences et des produits en bois (voir motion identique CE Simmen, n° 93.3217)
- 732/93.3503 (P)
Wick. Stage d'infirmier comme condition aux études de médecine
- 733/93.3621 (I)
Wick. Universités. Réduction des subventions pour investissements
- * 734/94.3071 (P)
Wick. Zones dans lesquelles la vitesse est limitée à 30 km/h. Stationnement sur le bord gauche de la route
- × 735/92.3036 (P)
Wiederkehr. Encadrement des toxicomanes. Aide de l'armée
- 736/93.3108 (M)
Wiederkehr. Priorité aux abords des passages pour piétons
- 737/93.3327 (M)
Wyss Paul. PTT. Assouplissement du monopole du réseau
- × 738/93.3637 (M)
Wyss Paul. Office fédéral des sports
- × 739/93.3618 (P)
Wyss William. Création d'une académie de police
- × 740/93.3651 (P)
Wyss William. Comportement alimentaire et consommation. Information
- × 741/93.3652 (P)
Wyss William. Machines agricoles automotrices. Homologation
- 742/93.3306 (M)
Zbinden. Conseil suisse de l'éducation
- 743/93.3307 (M)
Zbinden. Hautes écoles spécialisées. Coordination
- × 744/93.3468 (I)
Zbinden. Avenir de l'ONU. Analyse du Conseil fédéral
- 745/93.3558 (M)
Zbinden. Constitution fédérale. Article sur la presse
- 746/93.3559 (I)
Zbinden. Télévision suisse. Evolution
- 747/93.3575 (P)
Zbinden. Réforme du droit de vote au FMI
- * 748/94.3112 (M)
Zbinden. Système suisse d'éducation. Coordination de la réforme à l'échelon supérieur
- * 749/94.3113 (P)
Zbinden. Mandat culturel de la radio DRS. Mesures du Conseil fédéral
- × 750/92.3065 (M)
Ziegler Jean. Trafic d'armes
- × 751/92.3085 (M)
Ziegler Jean. Dépôt de munitions à Bernex (GE)
- × 752/92.3114 (M)
Ziegler Jean. Conflits d'intérêts au Parlement
- 753/92.3275 (I)
Ziegler Jean. Corruption active et déductions fiscales
- 754/92.3289 (M)
Ziegler Jean. Arrestation et extradition aux Etats-Unis de M. Marc Rich
- 755/92.3376 (M)
Ziegler Jean. Corruption au Comité international olympique
- 756/92.3379 (M)
Ziegler Jean. Interruption de la coopération technique avec le Niger
- 757/92.3385 (M)
Ziegler Jean. Répression de la corruption
- 758/92.3580 (M)
Ziegler Jean. Sang contaminé par le virus du SIDA en Suisse
- 759/93.3277 (I)
Ziegler Jean. Nomination du divisionnaire Hans Schlup
- 760/93.3410 (P)
Ziegler Jean. Combat contre le trafic de drogue à l'aéroport de Genève-Cointrin
- 761/93.3484 (M)
Ziegler Jean. Migration de l'Assemblée fédérale
- 762/93.3557 (I)
Ziegler Jean. Agissements de l'UNITA angolaise en Suisse
- 763/93.3631 (M)
Ziegler Jean. Fuite de capitaux en provenance du Sénégal
- 764/93.3632 (P)
Ziegler Jean. Avoirs du président Mobutu en Suisse
- 765/93.3683 (M)
Ziegler Jean. Commerce de l'or. Statistiques secrètes
- * 766/94.3072 (M)
Ziegler Jean. Livraison de pièces de rechange Pilatus-Porter au gouvernement du Mexique
- * 767/94.3163 (M)
Ziegler Jean. Dons caritatifs. Prélèvements PTT
- × 768/92.3016 (M)
Zisyadis. Moratoire dans la condamnation des objecteurs de conscience
- × 769/92.3076 (M)
Zisyadis. Salaire minimum des apprentis/ties
- × 770/92.3101 (M)
Zisyadis. Pas d'engagement militaire suisse hors des frontières
- × 771/92.3124 (M)
Zisyadis. Commission de l'assurance-invalidité pour le personnel fédéral

- × 772/92.3154 (P)
Zisyadis. Suppression des canettes en aluminium
- 773/92.3207 (M)
Zisyadis. Pour une loi-cadre sur le leasing
- 774/92.3231 (M)
Zisyadis. Scolarisation des enfants clandestins
- 775/92.3326 (I)
Zisyadis. Nouvelles directives de l'OFAS et pénalisation des institutions sociales
- 776/92.3351 (M)
Zisyadis. Impôt de solidarité sur la fortune
- 777/92.3594 (M)
Zisyadis. Prestations complémentaires AI pour les immigrés
- 778/93.3227 (M)
Zisyadis. Procédure devant les tribunaux cantonaux des assurances
- 779/93.3228 (I)
Zisyadis. Salaires à la tâche et sécurité routière
- 780/93.3369 (M)
Zisyadis. Permis C et absence prolongée
- 781/93.3454 (I)
Zisyadis. Relations Suisse-Turquie
- 782/93.3588 (M)
Zisyadis. Fusion des banques vaudoises et contrôle fédéral
- 783/93.3606 (M)
Zisyadis. Pour un office fédéral des questions religieuses
- * 784/94.3157 (P)
Zisyadis. Chypre et bons offices de la Suisse
- * 785/94.3165 (M)
Zisyadis. Inventaire national du patrimoine culinaire
- × 786/92.3136 (M)
Zölch. Dépôt des listes électorales. Avancement des délais
- 787/93.3626 (M)
Zölch. Liberté d'information et loi contre la concurrence déloyale
- 788/92.3415 (P)
Züger. Route nationale N 2 dans le canton de Bâle-Ville. Réduction des frais
- 789/92.3292 (M)
Zwahlen. Moutier veut rejoindre le Jura
- 790/92.3293 (M)
Zwahlen. Vellerat
- 791/93.3232 (I)
Zwahlen. Rapport Widmer. L'apaisement par le dialogue
- 792/93.3368 (I)
Zwahlen. CFF et régions périphériques
- 793/93.3515 (I)
Zwahlen. Rattachement simplifié de Vellerat au canton du Jura
- 794/93.3639 (M)
Zwahlen. Répartition plus équitable des commandes et des investissements de la Confédération
- 795/93.3354 (P)
Zwygart. Conséquences à long terme de l'avortement. Rapport
- × 796/93.3661 (P)
Zwygart. Circulation routière et principe du pollueur-payeur
- * 797/94.3147 (I)
Zwygart. Ressortissants des Etats baltes. Suppression des visas d'entrée
- × 799/93.3009 (M)
Conseil national (Commission des institutions politiques, Minorité). Elections au Conseil national. Mesures contre l'éparpillement des listes
- 800/92.3478 (M)
Conseil national (Ruf). Energie. Planification à moyen et à long termes
- × 801/93.3037 (M)
Conseil national (Commission 91.032). Loi fédérale sur la procédure pénale en matière d'économie de guerre
- 802/93.3336 (M)
Conseil national (Fasel). Service de consultation à l'intention des chômeurs
- 803/92.3491 (M)
Conseil national (Bischof). Antigél dans les écuries
- 804/93.3325 (M)
Conseil national (Philipona). Modification de la loi sur l'agriculture
- × 805/93.3207 (M)
Conseil national (Bürgi). Exemption de la redevance pour les petites usines hydrauliques
- 806/92.3451 (M)
Conseil national (Commission de la sécurité sociale et de la santé publique). Loi fédérale sur le contrôle des médicaments
- × 807/93.3079 (M)
Conseil national (Strahm Rudolf). Imposition des prestations en capital du 2^e et du 3^e pilier
- 808/92.3402 (M)
Conseil national (Cavadini Adriano). Défense de l'environnement. Etudes d'impact
- 809/92.3599 (M)
Conseil national (Groupe démocrate-chrétien). Amélioration des conditions-cadres
- 810/91.3398 (M)
Conseil national (Brügger Cyrill). Réexamen de la politique régionale. Révision de la LIM
- * 811/94.3013 (I)
Commission des finances CE. Situation et difficultés actuelles de la Caisse fédérale d'assurance (CFA)
- * 812/94.3014 (I)
Commission des finances CE. Financement de la Caisse fédérale d'assurance (CFA)
- * 813/94.3015 (I)
Commission des finances CE. Relations de la Caisse fédérale d'assurance (CFA) avec les grandes régions
- * 814/94.3016 (M)
Commission des finances CE. Révision de la loi sur les finances de la Confédération (LFC). Indépendance des comptes de la Caisse fédérale d'assurance (CFA)
- E 815/94.3081 (M)
Commission des finances CE (93.078). Protection des eaux dans les zones rurales
- × 816/94.3082 (P)
Commission des finances CE (93.078). Economies dans le domaine de la mensuration officielle
- × 817/94.3020 (P)
Commission de politique extérieure CE (93.098). Rapport sur la politique extérieure
- × 818/94.3003 (P)
Commission de la science, de l'éducation et de la culture CE (93.2025). Apprentissage professionnel: évolution future
- * 819/94.3005 (M)
Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie CE (93.053). Introduction de taxes d'incitation sur les engrais minéraux, les excédents d'engrais de ferme et produits pour le traitement des plantes
- * 820/94.3006 (P)
Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie CE (93.053). Révision de la LPE. Permis d'émissions négociables et associations d'entreprises
- Conseil des Etats*
- × 798/93.3008 (M)
Conseil national (Commission des institutions politiques). Elections au Conseil national. Mesures contre l'éparpillement des listes

- 821/93.3533 (M)
Commission des institutions politiques (91.410). Validité des initiatives populaires
- × 822/93.3527 (M)
Commission CE (92.083). Compréhension linguistique et régionale en Suisse (voir motion identique CN, n° 93.3526)
- 823/93.3564 (M)
Béguin. Abus sexuels commis sur des enfants. Modification du délai de prescription
- E 824/93.3119 (M)
Bisig. Pour l'adoption d'indices nationaux des coûts des principaux types de construction
- 825/93.3311 (M)
Bisig. Installations d'équipements situées en dehors des zones à bâtir (art. 24 LAT)
- × 826/93.3401 (I)
Bloetzer. Extension du réseau des routes principales
- × 827/93.3482 (I)
Bloetzer. Enquête approfondie sur les circonstances des intempéries catastrophiques dans la vallée de Saas
- × 828/93.3523 (I)
Bloetzer. Retombées régionales de la politique fédérale des transports
- 829/93.3633 (I)
Bloetzer. Inconvénients dus à la présence de l'armée. Compensation pour l'économie globale
- × 830/93.3646 (I)
Bloetzer. Rapport sur la politique de sécurité
- * 831/94.3053 (M)
Bloetzer. Législation d'exécution sur l'initiative des Alpes
- 832/93.3645 (I)
Büttiker. Réorientation de l'OCD
- * 833/94.3067 (P)
Büttiker. Examens de maturité et entrée à l'université. Meilleure coordination
- * 834/94.3097 (P)
Büttiker. Publication des résultats de sondages d'opinion avant des votations ou des élections. Effets de propagande
- * 835/94.3142 (M)
Büttiker. Réseau des routes nationales. Achèvement
- * 836/94.3046 (I)
Cavadini Jean. Quelle suite à l'arrêté Bonny?
- 837/93.3480 (I)
Cavelty. Conférence nationale sur la Suisse et l'Europe
- 838/93.3566 (P)
Cavelty. Délégué fédéral aux économies
- 839/93.3175 (M)
Cottier. Renouveau du fédéralisme (voir motion identique CN Engler, n° 93.3169)
- 840/93.3214 (I)
Cottier. Remise en cause de la ligne Genève-Romanshorn par Lausanne-Fribourg-Berne, dans le projet de Rail 2000
- 841/93.3642 (M)
Cottier. Elimination d'obstacles fiscaux lors de restructurations des participations à des entreprises internationales
- * 842/94.3144 (M)
Cottier. Réalisation des conditions intérieures et extérieures nécessaires à la politique européenne
- 843/93.3567 (I)
Danioth. Avenir de la fabrique de munitions d'Altdorf
- * 844/94.3051 (I)
Danioth. Mise en œuvre de l'initiative pour la protection des Alpes
- × 845/93.3358 (I)
Delalay. Trafic régional
- × 846/93.3563 (P)
Delalay. Décomptes de la taxe sur la valeur ajoutée simplifiés
- 847/93.3565 (M)
Frick. Institution d'un Parlement des jeunes (voir motion identique CN Hafner Ursula, n° 93.3569)
- 848/93.3586 (M)
Frick. Pour un impôt fédéral qui ne pénalise pas le couple
- 849/93.3585 (P)
Gadient. Pour un Conseil de l'innovation
- × 850/94.3077 (P)
Gadient. Taxe sur l'énergie
- × 851/93.3497 (I)
Gemperli. Réception de la chaîne «S plus» en Suisse orientale
- 852/93.3547 (P)
Huber. Collaboration internationale dans la lutte contre la criminalité
- 853/93.3595 (P)
Huber. Informations relatives à la circulation
- * 854/94.3052 (M)
Huber. Législation sur la transplantation d'organes
- × 855/93.3274 (I)
Iten Andreas. Messages du Conseil fédéral. Mention des problèmes d'exécution dans les cantons
- 856/93.3495 (P)
Jagmetti. Chargement des automobiles à travers le tunnel de base du Gothard
- E 857/93.3546 (M)
Küchler. Taxe à la valeur ajoutée. Taux particulier applicable aux prestations touristiques (voir motion identique CN Bezzola, n° 93.3544)
- × 858/93.3162 (I)
Loretan. Fonds provenant des taxes sur les carburants pour le trafic urbain
- × 859/93.3213 (I)
Loretan. Coopération avec les Etats baltes
- * 860/94.3068 (I)
Loretan. Exécution de l'AF urgent sur les mesures temporaires de la lutte contre le renchérissement de l'assurance-maladie en Argovie
- 861/93.3640 (M)
Martin Jacques. Droit foncier rural. Réalisations forcées
- × 862/93.3643 (I)
Martin Jacques. Candidature suisse aux Jeux olympiques
- × U 863/94.3049 (I)
Martin Jacques. Route T 144
- 864/93.3688 (P)
Meier Josi. Pour des réformes institutionnelles touchant le Fonds monétaire international
- * 865/94.3076 (P)
Mornioli. Pénitenciers privés
- 866/93.3334 (M)
Onken. Hautes écoles spécialisées. Projet global
- 867/93.3521 (I)
Onken. Rail 2000 et trafic régional en Suisse orientale
- 868/93.3573 (M)
Onken. Commerce d'organes humains. Interdiction
- 869/93.3686 R
Onken. Appui à Salman Rushdie
- 870/93.3665 (I)
Petitpierre. Politique de la nutrition
- 871/93.3672 (I)
Petitpierre. Euthanasie sur demande. Réglementation
- * 872/94.3145 (P)
Petitpierre. Assimilation du statut fiscal des disques compacts supports de textes à celui des imprimés sur papier
- × 873/93.3414 (M)
Plattner. Pour une période de travail social en lieu et place du numerus clausus
- 874/93.3574 (I)
Plattner. Avenir de la chaire de pharmacie de l'université de Bâle

- * 875/94.3050 (I)
Reymond. Ordonnance sur la TVA. Sauvegarde de la place de la Suisse dans le négoce des pierres précieuses
- × 876/93.3156 (M)
Rhinow. Déréglementation du secteur des télécommunications (voir motion identique CN Groupe R, n° 93.3144)
- 877/93.3413 (M)
Rhinow. Adhésion de la Suisse à l'ONU
- 878/93.3443 (M)
Roth. Négociations en vue de l'adhésion de la Suisse à la CE
- × U 879/94.3047 (I)
Rüesch. Blocage de la planification des routes nationales de transit
- * 880/94.3105 (R)
Rüesch. Décompte consolidé de la TVA pour groupes d'entreprises
- × 881/93.3333 (M)
Salvioni. Représentation plus équitable des communautés linguistiques latines dans l'administration générale de la Confédération (voir motion identique CN Comby, n° 93.3273)
- × 882/93.3498 (I)
Salvioni. Le Zaïre et les droits de l'homme
- 883/93.3615 (I)
Salvioni. Commandes d'imprimés et d'autres articles graphiques dans le Tessin
- 884/93.3634 (M)
Salvioni. Répartition plus équitable des achats et des soumissions de la Confédération
- × U 885/94.3048 (I)
Salvioni. Blocage de planification des routes au Tessin
- × 886/93.3496 R
Schallberger. Abandon de l'option de l'adhésion à la CE au profit de négociations bilatérales
- × 887/93.3548 (I)
Schiesser. Rédaction des questions soumises à la votation populaire
- E 888/93.3391 (M)
Schmid Carlo. Exécution des peines de détention
- 889/93.3641 (M)
Schmid Carlo. Impôt sur la bière. Eliminer les distorsions de la concurrence
- × 890/93.3689 (P)
Schmid Carlo. Création d'une centrale d'information sur la criminalité
- × 891/93.3687 (M)
Schoch. Structures de gestion du sport
- * 892/94.3146 (I)
Schoch. Utilisation touristique de l'hélicoptère
- * 893/94.3143 (M)
Schüle. Loi fédérale concernant la taxe sur la valeur ajoutée
- × 894/93.3429 (M)
Seiler Bernhard. Révision du régime des APG (voir motion identique CN Seiler Hanspeter, n° 93.3411)
- 895/93.3604 (P)
Simmen. Département fédéral des affaires étrangères. Politique du personnel
- 896/93.3644 (I)
Simmen. Uruguay Round et pays pauvres
- * 897/94.3095 (I)
Simmen. Plan des réseaux d'émetteurs OUC
- * 898/94.3106 (R)
Simmen. Place réservée aux émissions culturelles à la radio et la TV
- 899/93.3403 (I)
Uhlmann. Uruguay Round et saine paysannerie

Pétitions et plaintes	p. 166
Questions ordinaires	p. 168
Initiatives populaires pendantes	p. 171
Initiatives populaires annoncées	p. 172
Commissions permanentes	p. 173
Dates des sessions 1994	p. 176

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

Indice dei contenuti

In	Übersicht über die Verhandlungen
Dans	Résumé des délibérations
In	Riassunto delle deliberazioni
Jahr	1994
Année	
Anno	
Session	Frühjahrssession 1994
Session	Session de printemps 1994
Sessione	Sessione primaverile 1994
Seite	1-18
Page	
Pagina	
Ref. No	110 001 658

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv und die Parlamentsdienste digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses et les Services du Parlement.

Il documento è stato digitalizzato dall'Archivio federale svizzero e dai Servizi del Parlamento.